



Safety Information
Veiligheidsinformatie
Zasady bezpieczeŃstwa

Sicherheitshinweise
Sikkerhetsinformasjon
安全上のご注意

Consignes de sécurité
Informações de segurança
安全信息

Informazioni sulla sicurezza
Turvallisuu tiedot
安全資  

Información de seguridad
S kerhetsinformation

RICOH

RICOH Interactive Whiteboard

Pen Sensor Kit Type 3 (Model :Y4133821/Y4073823)

This product is used with RICOH Interactive Whiteboard only. It cannot be used with other products. For more details about this product, see the Ricoh home page.

Laws and Regulations

CE Marking Traceability Information (For EU Countries Only)

Manufacturer:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Importer:
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

User Information for Wireless Network (For EU Countries Only)

CE Declaration of Conformity
Notice to Users in EEA Countries
This product complies with the essential requirements and provisions of Directive 2014/53/EU. The CE Declaration of Conformity is available by accessing the URL: http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ and selecting the product applicable.

Pen
Operating frequency band: 2400 - 2483.5 MHz
maximum radio-frequency power: less than -0.25 dBm

Pen Signal Receiver
Operating frequency band: 2400 - 2483.5 MHz
maximum radio-frequency power: less than -0.42 dBm

User Information on Electrical and Electronic Equipment

❖ **Users in the countries where this symbol shown in this section has been specified in national law on collection and treatment of E-waste**

Our Products contain high quality components and are designed to facilitate recycling.
Our products or product packaging are marked with the symbol below.

 The symbol indicates that the product must not be treated as municipal waste. It must be disposed of separately via the appropriate return and collection systems available. By following these instructions you ensure that this product is treated correctly and help to reduce potential impacts on the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate handling. Recycling of products helps to conserve natural resources and protect the environment. For more detailed information on collection and recycling systems for this product, please contact the shop where you purchased it, your local dealer or sales/service representatives.

❖ **All Other Users**
If you wish to discard this product, please contact your local authorities, the shop where you bought this product, your local dealer or sales/service representatives.

❖ **For users in India**
This product including components, consumables, parts

and spares complies with the "India E-waste Rule" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in the Rule.
For Turkey only

 retici:

Ricoh Company, Ltd.

3-6, Nakamagome 1-chome,
Ohta-ku, Tokyo 143-8555 Japan

+81-3-3777-8111 (English only/Sadece İngilizce)

AE   Y netmeliĐine Uygundur.
Bu sistem sarf malzemesi ve yedek par aları da dahil olmak  zere AE   Y netmeliĐine Uygundur.

Note for the Battery and/or Accumulator Symbol

 In accordance with the Battery Directive 2006/66/EC Article 20 Information for end-users Annex II, the above symbol is printed on batteries and accumulators.

This symbol means that in the European Union, used batteries and accumulators should be disposed of separately from your household waste.

In the EU, there are separate collection systems for not only used electrical and electronic products but also batteries and accumulators.
Please dispose of them correctly at your local community waste collection/recycling centre.

Notes to users in the United States of America

❖ FCC Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Responsible party: Ricoh USA, Inc.
Address: 70 Valley Stream Parkway Malvern, Pennsylvania 19355
Telephone number: 610-296-8000
Product Name: RICOH Interactive Whiteboard Pen Sensor Kit Type 3
Model Number: Y4133821, Y4073823

Note :

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio /TV technician for help.

Caution :

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

Notes to Users in the State of California (Notes to Users in USA)

Perchlorate Material - special handling may apply. See: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Notes to Canadian Users of ICES -003 Conformance

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Notes to Canadian Users of Wireless Devices

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference; and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Cet  quipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements  nonc  es pour un environnement non contr  l   et respecte les r gles d'exposition aux fr quences radio  lectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet  quipement  met une  nergie RF tr s faible qui est considérée conforme sans  valuation du débit d'absorption spécifique (DAS).

Notes to Users in Australia and New Zealand

Model Number:
RICOH Interactive Whiteboard Pen Sensor Kit Type 3



This device complies with Radiocommunications requirements.

.....
Dieses Produkt wird nur mit dem RICOH Interactive Whiteboard verwendet. Das Produkt kann nicht mit anderen Produkten verwendet werden. Für weitere Einzelheiten zu diesem Produkt finden Sie auf der Ricoh-Homepage.
.....

Gesetze und Vorschriften

CE-t nKennzeichnung zur Rückverfolgbarkeit (nur EU-Länder)

Hersteller:

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Importeur:

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Benutzerinformationen f r drahtlose Netzwerke (nur für EU-Länder)

CE Konformitätserklärung

Hinweise für Anwender in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Anforderungen und Vorschriften der Direktive 2014/53/EU. Die CE-Konformitätserklärung ist unter folgender URL verfügbar: http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ und Auswahl des entsprechenden Produkts.

Stift

Betriebsfrequenzband: 2400 - 2483.5 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: weniger als -0,25 dBm

Stiftsignalempf nger

Betriebsfrequenzband: 2400 - 2483.5 MHz
Maximale Funkfrequenzleistung: weniger als -0,42 dBm

Informationen für Anwender von elektrischen und elektronischen Einrichtungen

❖ **Anwender in Ländern, in denen das in diesem Abschnitt gezeigte Symbol im nationalen Recht zur Sammlung und Behandlung von elektronischem Abfall festgelegt wurde**

Unsere Produkte enthalten qualitativ hochwertige Komponenten und sind für einfaches Recycling konzipiert. Unsere Produkte bzw. Produktverpackungen sind mit folgendem Symbol gekennzeichnet.



Das Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss separat über die verfügbaren entsprechenden Rücklauf- und Sammlungssysteme entsorgt werden. Durch Befolgen dieser Anweisungen stellen Sie sicher,

dass dieses Produkt richtig behandelt wird, und helfen, potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu reduzieren, die sonst aus ungeeigneter Behandlung resultieren könnten. Wiederverwertung von Produkten hilft, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Umwelt zu sch tzen.

Weitere Einzelheiten zu Sammel- und Recyclingsystemen für dieses Produkt erhalten Sie in dem Geschäft, in dem Sie es erworben haben, bei Ihrem örtlichen Händler oder von einem Vertriebs-/Kundendienstmitarbeiter in Verbindung.

❖ Alle anderen Anwender

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, setzen Sie sich bitte mit den zuständigen Behörden, dem Geschäft, wo Sie es erworben haben, Ihrem örtlichen Händler oder einem Vertriebs-/Kundendienstmitarbeiter in Verbindung.

Hinweis zum Batterie- und/oder Akku-Symbol

Entsprechend der Richtlinie über Batterien 2006/66/EC



Artikel 20, Informationen für Endverbraucher, Anhang II, wird das oben stehende Symbol auf Batterien und Akkus aufgebracht.
Dieses Symbol bedeutet, dass in der Europäischen Union gebrauchte Batterien und Akkus separat vom Hausmüll entsorgt werden sollten.

In der EU gibt es getrennte Sammelsysteme nicht nur für gebrauchte elektrische und elektronische Produkte, sondern auch für Batterien und Akkus.
Bitte entsorgen Sie sie ordnungsgem    ber die zuständige Entsorgungs-/Recyclingstelle in Ihrer Gemeinde.

.....
Ce produit s' utilise uniquement avec le tableau interactif RICOH. Il ne peut pas être utilisé avec d'autres produits. Pour en savoir plus sur ce produit, veuillez consulter la page d'accueil Ricoh.
.....

Lois et réglementations

Informations relatives à la traçabilité et au marquage CE (Pour les pays de l'  UE uniquement)

Fabricant :

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japon

Importateur :

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Informations utilisateur relatives au réseau sans fil (pays de l'  UE uniquement)

CE Déclaration de conformit  

Remarque à l'attention des utilisateurs des pays de la zone économique européenne

Ce produit est en conformit   avec les exigences et les dispositions essentielles de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformit   CE est accessible à l'adresse suivante : http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ en sélectionnant le produit applicable.

Stylo

Utilisation de la bande de fréquence : 2400 - 2483.5 MHz
puissance radio-fréquence maximale : moins de -0,25 dBm

Récepteur de signal de stylet

Utilisation de la bande de fréquence : 2400 - 2483.5 MHz
puissance radio-fréquence maximale : moins de -0,42 dBm

Informations à l'attention des utilisateurs de matériel électrique et électronique

❖ **Utilisateurs dans les pays où le symbole indiqué dans cette section a été spécifié dans la loi nationale sur la collecte et le traitement des déchets électroniques.**

Nos produits contiennent des composants de haute qualit   et sont conçus pour faciliter le recyclage.

Nos produits et nos emballages portent le symbole suivant. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. La mise au rebut doit être effectuée séparément en utilisant les systèmes de collecte appropriés. En suivant ces instructions, vous vous assurez que ce produit est correctement traité et vous aidez    réduire

les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine pouvant résulter d'une mise au rebut incorrecte. Le recyclage des produits aide à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement.

Pour plus d'informations concernant la mise au rebut et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter le magasin dans lequel vous l'avez acheté, votre revendeur local ou votre technicien.

❖ Pour tous les autres utilisateurs

Si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, veuillez contacter les autorités locales, le magasin dans lequel vous avez acheté cet appareil, votre revendeur local ou votre technicien.

Remarque concernant le symbole de la pile et/ou de l'accumulateur



Conformément à la Directive 2006/66/EC relative aux piles Article 20 Information de l'utilisateur final

Annexe II, le symbole ci-dessus est imprimé sur les batteries et les accumulateurs.

Ce symbole signifie que dans l'Union Européenne, les piles et accumulateurs usagés doivent être jetés séparément de vos déchets ménagers.
Dans l'  UE, il existe des systèmes de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques, ainsi que pour les piles et les accumulateurs.
Veuillez donc les jeter convenablement à votre centre local de collecte des déchets/de recyclage.

.....
Questo prodotto pu   essere utilizzato solo con RICOH Interactive Whiteboard. Non pu   essere utilizzato con altri prodotti. Per maggiori informazioni sul prodotto, vedere la home page di Ricoh.
.....

Leggi e normative

Tracciabilit   del marchio CE (solo paesi UE)

Produttore:

Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Giappone

Importatore:

Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Informazioni per l'utente sulla rete wireless (solo paesi UE)

CE Dichiarazione di conformit  

Avviso agli utenti dei Paesi dell'Area Economica Europea

Questo prodotto    conforme a requisiti e disposizioni delle Direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformit   CE    disponibile accedendo all'URL: http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ e selezionando il prodotto applicabile.

Penna

Banda frequenza funzionamento: 2400 - 2483.5 MHz
potenza massima radio-frequenza: meno di -0,25 dBm

Ricevitore del segnale della penna

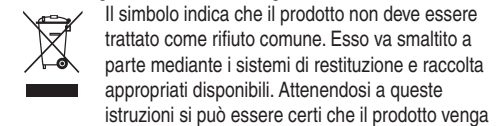
Banda frequenza funzionamento: 2400 - 2483.5 MHz
potenza massima radio-frequenza: meno di -0,42 dBm

Informazioni per gli utenti sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche

❖ **Utenti dei Paesi in cui il simbolo mostrato in questa sezione    stato specificato nella legislazione nazionale per la raccolta e lo smaltimento di materiali elettronici**



I nostri prodotti contengono componenti di alta qualità e sono progettati per facilitarne il riciclaggio. I nostri prodotti e i relativi materiali di imballaggio sono contrassegnati dal simbolo di seguito.



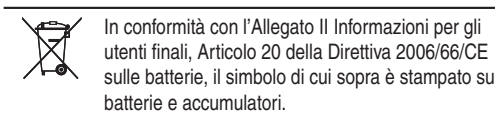
Il simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto comune. Esso va smaltito a parte mediante i sistemi di restituzione e raccolta appropriati disponibili. Attenendosi a queste istruzioni si può essere certi che il prodotto venga trattato correttamente, riducendo l'impatto che avrebbe sull'ambiente e la salute umana qualora non venisse smaltito correttamente. Riciclando i prodotti si contribuisce alla tutela delle risorse naturali e dell'ambiente.

Per informazioni dettagliate sui servizi di ritiro e riciclaggio previsti per questo prodotto, si prega di rivolgersi al negozio presso cui è stato acquistato, oppure di contattare il rivenditore o il servizio di assistenza/rapresentante di zona.

❖ Altri utenti

Per smaltire il prodotto al termine della sua vita utile, si prega di rivolgersi alle autorità locali o al negozio presso cui è stato acquistato, oppure di contattare il rivenditore o servizio di assistenza/rapresentante di zona.

Nota per il simbolo della batteria e/o dell'accumulatore



In conformità con l'Allegato II Informazioni per gli utenti finali, Articolo 20 della Direttiva 2006/66/CE sulle batterie, il simbolo di cui sopra è stampato su batterie e accumulatori. Esso sta a indicare che, all'interno dell'Unione Europea, batterie e accumulatori usati devono essere smaltiti separatamente dal resto dei rifiuti. Nell'UE sono disponibili sistemi per la raccolta differenziata non solo di prodotti elettrici ed elettronici usati, ma anche di batterie e accumulatori. Smaltirli presso il centro locale di raccolta/riciclaggio dei rifiuti.

Este producto solo puede usarse con la pantalla interactiva de RICOH. No puede usarse con otros productos. Para obtener más información acerca de este producto, consulte la página principal de Ricoh.

Leyes y normativas

Información de trazabilidad de Marca CE (Solo para países de la UE)

Fabricante:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokio. 143-8555, Japón

Importador:
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, Londres. NW1 3BF, Reino Unido

Información para el usuario acerca de redes inalámbricas (solo para países de la UE)

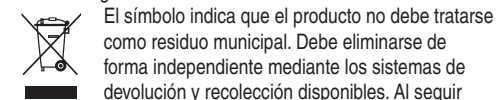
Declaración de conformidad
 Aviso a usuarios en países del espacio económico europeo (EEA)
Este producto cumple con los requisitos esenciales y provisiones de la Directiva 2014/53/EU. La Declaración de conformidad de la CE está disponible al acceder a la URL http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ y seleccionar el producto relevante.

Lápiz
Banda de frecuencia operativa: 2400 - 2483.5 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: menos de -0,25 dBm

Receptor de señales del lápiz
Banda de frecuencia operativa: 2400 - 2483.5 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: menos de -0,42 dBm

Información para el usuario acerca de equipos eléctricos y electrónicos

❖ **Usuarios de otros países donde el símbolo que se muestra en esta sección se ha especificado en la ley nacional sobre recogida y tratamiento de desechos electrónicos**
Nuestros productos contienen componentes de alta calidad y están diseñados para facilitar el reciclaje. Nuestros productos y su embalaje están marcados con el símbolo siguiente.

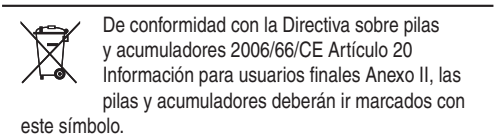


El símbolo indica que el producto no debe tratarse como residuo municipal. Debe eliminarse de forma independiente mediante los sistemas de devolución y recolección disponibles. Al seguir estas instrucciones, se garantiza que el producto sea tratado correctamente y contribuye a reducir los posibles efectos negativos que podrían afectar al medio ambiente y la salud si la máquina no se manipula correctamente. El reciclaje de productos ayuda a conservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Si desea obtener más información detallada sobre los sistemas de recogida y reciclaje para este producto, póngase en contacto con el establecimiento en el que lo adquirió, con su distribuidor habitual o con el servicio técnico/departamento de ventas.

❖ Resto de usuarios

Para desechar correctamente este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el establecimiento en el que lo adquirió, su distribuidor habitual o con el servicio técnico/departamento de ventas.

Nota para el símbolo de pila o acumulador



De conformidad con la Directiva sobre pilas y acumuladores 2006/66/CE Artículo 20 Información para usuarios finales Anexo II, las pilas y acumuladores deberán ir marcados con este símbolo. Este símbolo indica que, dentro de la Unión Europea, los usuarios deberán deshacerse de las pilas y los acumuladores mediante un proceso distinto al que se aplica a los residuos domésticos. En la UE, existe un sistema de recogida distinto no sólo para los equipos eléctricos y electrónicos usados, sino también para las pilas y los acumuladores. Por favor, deséchelos correctamente en el punto de recogida y reciclado de residuos de su zona.

Dit product wordt uitsluitend gebruikt in combinatie met het Ricoh Interactive Whiteboard. Het kan niet in combinatie met andere producten worden gebruikt. Voor meer informatie over dit product, bekijk de Ricoh-homepage.

Wet- en regelgeving

Traceerbaarheidsinformatie CE-label (alleen voor EU-landen)

Fabrikant:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Importeur:
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London NW1 3BF, United Kingdom

Gebruikersinformatie voor draadloze netwerken (alleen voor EU-landen)

 **Verklaring van conformiteit**
Melding aan gebruikers in de EER-landen

Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en voorwaarden van Richtlijn 2014/53/EU. De CE-verklaring van overeenstemming is beschikbaar via de volgende URL: http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ en selecteer het betreffende product.

Pen

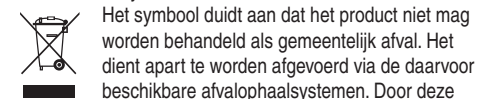
Gebruikte frequentieband: 2400 - 2483.5 MHz
maximaal radiofrequentievermogen: minder dan -0,25 dBm

Ontvanger pensignaal

Gebruikte frequentieband: 2400 - 2483.5 MHz
maximaal radiofrequentievermogen: minder dan -0,42 dBm

Gebruikersinformatie over elektrische en elektronische apparatuur

❖ **Gebruikers in landen waar onderstaand symbool onderdeel is van nationale regelgeving op het gebied van afvoer en verwerking van elektronisch afval**
Onze producten bevatten componenten van hoge kwaliteit en deze zijn speciaal ontworpen om gerecycled te kunnen worden. Onze producten of productverpakkingen bevatten onderstaand symbool.



Het symbool duidt aan dat het product niet mag worden behandeld als gemeentelijk afval. Het dient apart te worden afgevoerd via de daarvoor beschikbare afvalophaalsystemen. Door deze instructies te volgen bent u er zeker van dat dit product correct wordt behandeld en helpt u de mogelijke impact op het milieu en de volksgezondheid te verminderen, als gevolg van een onjuiste behandeling. Het recycelen van producten helpt ons om natuurlijke grondstoffen zoveel mogelijk te recycelen en het milieu te beschermen. Neem voor meer gedetailleerde informatie over de ophaal- en recyclesystemen voor dit product, contact op met de winkel waar u dit product heeft gekocht, uw plaatselijke leverancier of uw verkoopvertegenwoordiger.

❖ Alle andere gebruikers

Als u dit product wilt afvoeren, neem dan contact op met uw gemeente, de winkel waar u dit product heeft gekocht, uw plaatselijke leverancier of uw verkoopvertegenwoordiger.

Opmerking over het batterij- en/of accusymbool

Overeenkomstig artikel 20 van Richtlijn 2006/66/EC betreffende batterijen, informatie voor eindgebruikers, Bijlage II, wordt het bovenstaande symbool weergegeven op batterijen en accu's. Dit symbool betekent dat u gebruikte batterijen en accu's in de Europese Unie gescheiden van huishoudelijk afval moet afvoeren. In de EU bestaan er niet alleen gescheiden afvalophaalsystemen voor gebruikte elektrische en elektronische producten, maar ook voor batterijen en accu's. Lever deze producten correct in bij uw lokale inzamel-/recyclingcentra.

Dette produktet skal kun brukes sammen med RICOH interaktiv tavle. Det kan ikke brukes sammen med andre produkter. For mer informasjon om dette produktet, gå til Ricohs hjemmeside.

Lover og forskrifter

CE-merking og sporingsinformasjon (kun for EU-land)

Produsent:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Importør:
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Brukerinformasjon for trådløst nettverk (kun for EU-land)

 **Samsvarserklæring**
Merknad til brukere i EØS-land
Dette produktet samsvarer med grunnleggende krav og forskrifter i EU-direktiv 2014/53/EU. CE-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ hvor du kan velge relevant produkt.

Penn

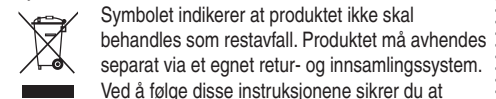
Arbeidsfrekvens: 2400 - 2483.5 MHz
maksimum radiofrekvens: mindre enn -0,25 dBm

Signalmottaker for penn

Arbeidsfrekvens: 2400 - 2483.5 MHz
maksimum radiofrekvens: mindre enn -0,42 dBm

Brukerinformasjon om elektrisk og elektronisk utstyr

❖ **Brukere i land der symbolet som vises i denne delen er spesifisert i nasjonalt lovverk om innsamling og behandling av elektronisk avfall**
Produktene våre inneholder høykvalitetskomponenter og er konstruert for å kunne gjenvinnes. Produktene våre eller produktemballasjen er merket med symbolet nedenfor.



Symbolet indikerer at produktet ikke skal behandles som restavfall. Produktet må avhendes separat via et egnet retur- og innsamlingssystem. Ved å følge disse instruksjonene sikrer du at produktet behandles korrekt, og hjelper til å redusere potensiell påvirkning på miljøet og menneskers helse, som ellers kan forårsakes av u hensiktsmessig håndtering. Gjenvinning av produkter hjelper til med å bevare naturressurser og beskytte miljøet. Hvis du vil ha mer informasjon om innsamlings- og gjenvinningssystemer for dette produktet, kontakt butikken der du kjøpte det, din lokale forhandler eller salgs-/servicerepresentanter.

❖ Alle andre brukere

Dersom du ønsker å avhende dette produktet, kontakt dine lokale myndigheter, butikken du kjøpte produktet i, din lokale forhandler eller salgs-/servicerepresentanter.

Merknad for batteriet og/eller akkumulator-symbol

I henhold til batteridirektivet 2006/66/EC artikkel 20, informasjon for sluttbrukere Tillegg II, er symbolene over trykt på batterier og akkumulatorer. Dette symbolet betyr at brukte batterier og akkumulatorer skal kastes atskilt fra husholdningsavfall i EU-land. I EU finnes det separate innsamlingssystemer for både elektriske og elektroniske produkter, og batterier og akkumulatorer. Kast dem på riktig måte hos din lokale avfallsstasjon.

Este produto deve ser usado somente com o RICOH Interactive Whiteboard. Não é possível usá-lo com outros produtos. Para mais detalhes sobre este produto, consulte a home page da Ricoh.

Leis e regulamentações

Informações de rastreabilidade da marcação CE (apenas para países da UE)

Fabricante:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Importador:
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Informações para os usuários sobre rede wireless (somente para países da União Europeia)

Declaração de conformidade
 Aviso para usuários nos países do EEE
Este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e provisões da Diretiva 2014/53/EU. A Declaração de Conformidade CE está disponível no seguinte site: http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ e selecionando, em seguida, o produto aplicável.

Caneta
Banda de frequência de operação: 2400 - 2483.5 MHz
potência máxima de radiofrequência: inferior a -0,25 dBm

Receptor de sinal da caneta
Banda de frequência de operação: 2400 - 2483.5 MHz
potência máxima de radiofrequência: inferior a -0,42 dBm

Informação para usuários sobre equipamentos elétricos e eletrônicos

❖ **Para usuários nos países em que o símbolo mostrado nesta seção é especificado em lei nacional sobre coleta e tratamento de resíduos eletrônicos**
Nossos produtos contêm componentes de alta qualidade e são projetados para facilitar a reciclagem. Nossos produtos ou embalagens de produtos são identificados com o símbolo abaixo.

 O símbolo indica que o produto não deve ser tratado como resíduo urbano. Ele deve ser descartado separadamente por meio dos sistemas adequados de retorno e coleta disponíveis. Seguindo essas instruções, você garante que este produto seja devidamente tratado, além de ajudar a reduzir potenciais impactos no ambiente e na saúde humana resultantes do tratamento inapropriado. A reciclagem de produtos ajuda a preservar os recursos naturais e a proteger o meio ambiente. Para obter mais informações sobre os sistemas de coleta e reciclagem deste produto, entre em contato com o estabelecimento em que ele foi adquirido, seu revendedor local, representante de vendas ou assistência técnica.

❖ Todos os outros usuários

Se você deseja descartar este produto, entre em contato com as autoridades locais, o estabelecimento onde ele foi adquirido, seu revendedor local, representante de vendas ou assistência técnica.

Nota sobre o símbolo de pilha e/ou bateria

 De acordo com as informações no Anexo II do Artigo 20 da Diretiva 2006/66/CE para usuários finais, o símbolo acima é impresso em pilhas e baterias. Esse símbolo significa que, na União Europeia, as pilhas e baterias usadas não devem ser descartadas com os resíduos domésticos. Na UE, existem sistemas de coleta específicos não apenas para produtos elétricos e eletrônicos usados, mas como para pilhas e baterias usadas. Descarte-as corretamente no centro de reciclagem/coleta de resíduos de sua região.

Tätä tuotetta käytetään vain RICOH Interactive Whiteboard -valkotaulun kanssa. Sitä ei voi käyttää muiden tuotteiden kanssa. Lisätietoja tuotteesta löydät Ricohin kotisivuilta.

Lait ja määräykset

CE-merkinnän tiedot (vain EU-maat)

Valmistaja:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan

Maahantuoja:
Ricoh Europe PLC
20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Langattoman verkon käyttäjätiedot (vain EU-maat)

Vaatimuksenmukaisuusvakuutus
 Huomautus käyttäjille Euroopan talousalueen maissa (ETA-maat)
Tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia ja määräyksiä. CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta http://www.ricoh.co.jp/fax/ce_doc/ (valitse oikea tuote).

Kynä
Taajuusalue: 2400 - 2483.5 MHz
radiotaajuuden enimmäisteho: alle -0,25 dBm

Kynäsignaalin vastaanotin
Taajuusalue: 2400 - 2483.5 MHz
radiotaajuuden enimmäisteho: alle -0,42 dBm

Tietoja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käyttäjille

❖ **Käyttäjille maissa, joissa elektroniikkaromu on merkitty seuraavasti**
Tuotteemme sisältävät korkealaatuisia ja kierrätyskelpoisia osia. Tuotteemme tai tuotepakkauksemme on merkitty alla olevalla merkillä.

 Merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana. Käytetty tuote on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen. Noudattamalla ohjeita varmistat, että tuote kierrätetään oikein eikä siitä aiheudu ympäristö- tai terveyshaittoja. Kierrättämällä säästät luonnonvaroja ja suojelet ympäristöä. Lisätietoja tuotetta koskevista keräys- ja kierrätysjärjestelmistä saat tuotteen myyneestä liikkeestä, paikalliselta jälleenmyyjältä tai myynti/huoltoedustajalta.

❖ **Kaikki muut käyttäjät**
Lisätietoja tuotteen hävittämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, tuotteen myyneestä liikkeestä, paikalliselta jälleenmyyjältä tai myynti/huoltoedustajalta.

Huomautus pariston/akun symbolista

 Edellä oleva symboli merkitään paristoihin ja akkuihin paristoista ja akusta annetun direktiivin 2006/66/EY 20. artiklan (liitteessä II olevat tiedot loppukäyttäjille) mukaisesti. Symboli tarkoittaa, että EU:ssa käytettyjä paristoja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Elektroniikka- ja sähköromun lisäksi EU:ssa on erillinen keruujärjestelmä myös paristoille ja akuille. Huolehdi niiden asianmukaisesta hävittämisestä paikallisten määräysten mukaisesti.

Den här produkten används endast tillsammans med RICOH Interactive Whiteboard. Den kan inte användas tillsammans med andra produkter. Gå till Ricohs hemsida för mer information om den här produkten.

Lagar och förordningar

Spårningsinformation om CE-märkning (CE Marking Traceability Information) (Endast för EU-länder)

Tillverkare:
Ricoh Co., Ltd.
3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Japan



